

Zpráva o činnosti Centra jazykové přípravy v akademickém roce 2022/23



Složení CJP

Vedoucí:

Mgr. Lucie Poslušná

Zástupkyně vedoucí:

Mgr. Kamila Panešová

Vedoucí oddělení češtiny jako cizího jazyka:

Mgr. Edita Frantesová

Tajemnice:

PhDr. Milena Dundrová, Ph.D.

Sekretářka:

Irena Venyšová

Členové oddělení cizích jazyků:

PhDr. Lada Bosáková, Ph.D.
Mgr. Pavel Černovský
Ing. Regina Faltýnová
Mgr. Michaela Gloverová
Andrew Goodall, D.Phil.
Daniel Baxter Jackson
Mgr. Michaela Klírová, M.Phil.
Mgr. Dagmar Křenková, Ph.D.
Jana Kunzová, B.A.
PhDr. Veronika Mistrová
Erhan Özcan, Ph.D.
Mgr. Alena Prošková
Mgr. Pavla Přívozníková, Ph.D.
Mgr. Iva Stružková
Mgr. Rocío Vila Falcón

Členky oddělení češtiny jako cizího jazyka:

Mgr. Kristina Pellarová
Mgr. Barbora Mazůrková

Externí pracovníci:

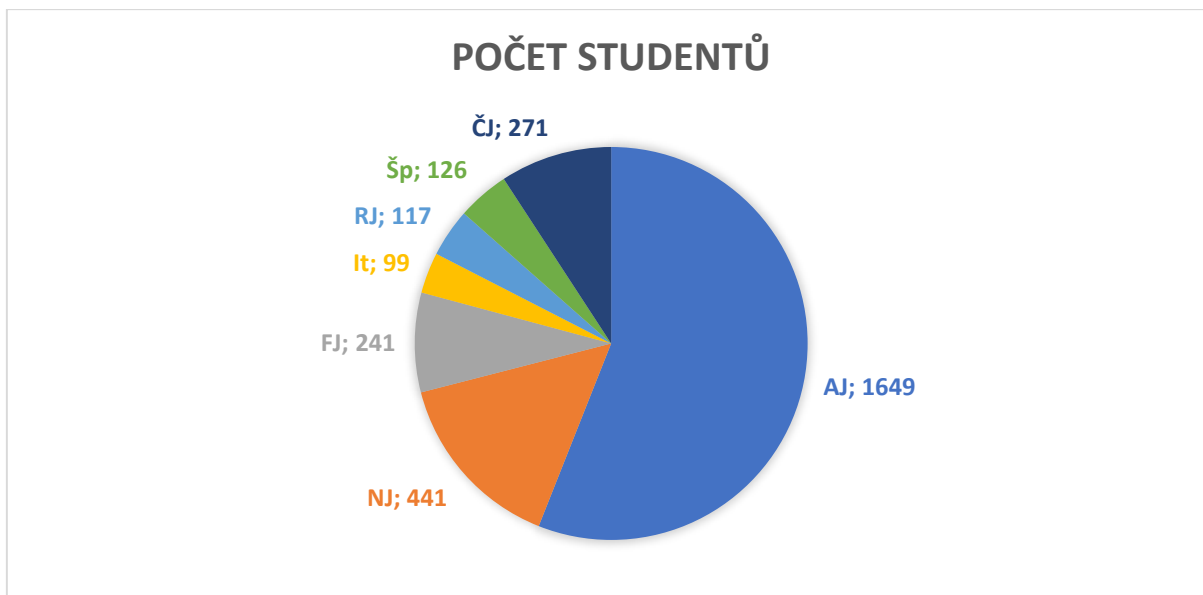
Mgr. Marcela Staňková
Mgr. Dagmar Štěpánková
Mgr. Lucie Bartošová

1. Pedagogická činnost

1.1 Běžná

V zimním semestru 2022 CJP vyučovalo 1632 studentů v 40 kurzech, z toho 904 studentů v kurzech anglického jazyka. V letním semestru 2023 pak 1312 studentů v 39 kurzech (745 studentů v kurzech angličtiny). Oproti minulému roku počty studentů opět o několik desítek vzrostly, byť nárůst nebyl tak vysoký jako v loňském, postcovidovém roce.

Vyučované jazyky (podle počtu studentů): angličtina, němčina, čeština jako cizí jazyk, francouzština, španělština, ruština, italština.



Dalšími jazyky, které jsme nabídli ke studiu v jazykovém tandemu, byly: čínština, ukrajinština, korejština, fínština, portugalština, turečtina, arabština a slovenština.

Podle statistik v aplikaci pro hodnocení výuky v zimním semestru získalo 8 kurzů z 37 hodnocených plný počet v celkovém hodnocení, tedy známku 5. Průměrné hodnocení všech jazykových kurzů (při návratnosti 30,33% dotazníků) bylo 4,3. V letním semestru pak bylo průměrné hodnocení 4,62 (při návratnosti 34, 82%) a 11 z 36 hodnocených kurzů získalo plný počet.

V rámci běžných kurzů studenti navštívili:

- besedu s íránskou manažerkou Johnson & Johnson Arshilou Taghian (3. 11., M. Gloverová, angličtina)
- konferenci Aspen Institutu "The future of free media in Central and Eastern Europe" (8. 11., A. Prošková, angličtina)
- besedu "The biggest fake news spreaders and how to communicate with them" (28. 11., A. Prošková, angličtina)
- diskuzi Marketing Talks (3. 11., I. Stružková, angličtina)

- besedu Political propaganda in Media s Paulem Bainesem, University of Leicester (20. 2., A. Prošková, angličtina)
- debatu se státní tajemnicí pro záležitosti EU Laurence Boone (13. 4., L. Bosáková, francouzština)
- diskuzi o zdolávání česko-ruských kulturních bariér s Ingou Zotovou-Mikšinovou, umělkyní z Tomška (24. 4., V. Mistrová, ruština)
- besedu s Jeremym Drukerem z TOL.org na téma Solutions journalism (3. 4., A. Prošková, angličtina)
- besedu s Jaroslavem Valuchem z TOL.org na téma Disinformation spreaders and media literacy (18. 4., A. Prošková, angličtina)
- Rádio Svobodná Evropa (4. 5., A. Prošková, angličtina)
- besedu s honorární konzulkou Uruguaye Adrianou Dergam (5. 5., R. Vila Falcón, španělština)

1.2 Mimořádná

1.2.1 Hrazená z fondu provozních prostředků

- zářijový týdenní přípravný kurz francouzštiny (Lada Bosáková, Milena Dundrová)
- zářijový týdenní přípravný kurz němčiny (Regina Faltýnová, Dagmar Křenková)
- zářijový intenzivní kurz angličtiny pro zaměstnance FSV UK (Michaela Gloverová, Jana Kunzová)
- semestrální kurz Sociological Cinema (ZS, Dagmar Štěpánková)
- kurz Němčina I jako forma výpomoci studentům ISS se splněním povinnosti druhého jazyka (LS, Regina Faltýnová)
- kurz Actualités en français (LS, Lada Bosáková)
- kurz Le Cinéma et la Société (ZS, Lada Bosáková)
- kurzy němčiny a francouzštiny pro začátečníky a pro mírně pokročilé (ZS i LS, Lada Bosáková, Milena Dundrová, Regina Faltýnová, Dagmar Křenková)
- kurz English Academic Writing pro PPE (ZS, Jana Kunzová)
- blog anglického akademického psaní Writing Point (průběžně Andrew Goodall, Daniel Baxter Jackson)
- jazykový tandem (ZS i LS, Iva Stružková, Kamila Panešová, Dagmar Štěpánková)
- italský literární večer (ZS, Pavla Přívozníková)
- kurz komunikačních dovedností (LS, externí vyučující Jaroslava Přerovská)

1.2.2 Hrazená účastníky nebo jinými pracovišti

- konverzační angličtina pro zaměstnance vyšší (ZS i LS, Marcela Staňková)
- konverzační angličtina pro zaměstnance nižší (ZS i LS, Lucie Bartošová)
- akademická angličtina pro zaměstnance (ZS i LS, Andrew Goodall)
- konverzační angličtina pro IPS (ZS i LS, Daniel Baxter Jackson)
- letní škola češtiny (2 týdny v září, Edita Frantesová)

V kurzech IES Bachelor's Thesis Seminar I a II v tomto akademickém roce členky CJP učily prezentační dovednosti (Michaela Gloverová) a akademické psaní (Lucie Poslušná. Lucie Poslušná hodnotila výkony studentů IES při obhajobách nanečisto. Kamila Panešová a Lucie Poslušná vyučovaly dvoudenní metodický seminář pro doktorandy FSV UK v rámci zářijového Welcome Weeku.

2. Přijímací řízení

CJP v tomto roce vypracovalo 17 variant jazykových testů, standardizovaných i upravovaných pro různé účely. V databázi přijímacích testů došlo k úpravě a doplnění anglických verzí. Pro uchazeče do magisterského studia IMS jazykové centrum připravilo testy z druhého jazyka (v 6 jazykových mutacích) s českými otázkami zaměřené na porozumění textu.

3. Publikační a tvůrčí činnost

Každoročně pro potřeby kurzů vznikají aktuální výukové materiály. V elektronické podobě jsou vyvěšovány v sylabech kurzů v SIS, na Google disku či v Moodle.

Jana Kunzová pokračuje v přípravě Anglicko-českého a česko-anglického odborného slovníku z oblasti politologie a mezinárodních vztahů s odbornou terminologií a frázemi, který je v edičním plánu Karolina.

V prosinci E. Frantesová, B. Mazůrková a K. Pellarová dokončily v rámci projektu OP VVV přípravu učebnice češtiny pro cizince [Můj semestr v Česku](#).

4. Účast na konferencích, seminářích a mezinárodních setkáních

- účast na mezinárodní konferenci IDT ve Vídni (15.- 20. 8., R. Faltýnová, D. Křenková)
- stáž ve Francii Les pratiques créatives en classe de Fle (4.-15. 7., L. Bosáková)
- účast na konferenci „Výuka ekonomického jazyka na VŠ v Brně, MUNI (9. 9., R. Faltýnová, M. Gloverová, L. Poslušná)
- účast na webináři A new Council of Europe Recommendation on language education: defining plurilingual and intercultural education (23. 9., M. Klírová)
- účast na konferenci Future Books (27.9., E. Frantesová)
- účast na webináři Presentation skills for academics and researchers (10. 10., M. Klírová)

- sympóziium učitelů francouzštiny v Poděbradech La pensée critique en classe de fle (12. 11., L. Bosáková)
- vedení interního semináře CJP (14. 11., L. Bosáková, účast členové CJP)
- přednáška na Katedře hispanistiky FF UK (25. 11., R. Vila Falcón)
- účast na Týdnu s CJV v Brně, MUNI (25.-26. 1., L. Bosáková, V. Mistrová, L. Poslušná)
- účast na online workshopu nadace Roberta Bosche k tématu „ChatGPT – Ein Weg in die Zukunft der Bildung?“ (7. 2., D. Křenková)
- účast na webinářích Austauschforum DaF: (Mikro-)Projekte (8.2.); 5-Minuten-Aktivitäten im Sprachunterricht. Inspirationen für Präsenz- und Onlineunterricht (7.3.); Miteinander wiederholen (19.5.) (R. Faltýnová)
- účast na webinářích k výuce podle metody Édito (29. 3 a 3. 5., M. Dundrová)
- účast na fakultní online debatě o AI (4. 4., V. Mistrová, L. Poslušná)
- účast na konferenci pro učitele španělštiny PraguELE, FF UK (15. 4., R. Vila Falcón)
- účast na webináři o ChatGPT a AI (18. 4., R. Vila Falcon)
- přednáška na Katedře hispanistiky FF UK na téma Efektivní výuka komunikativních činností (19. 4., R. Vila Falcón)
- účast na fakultním semináři o krizové komunikaci (25. 4., V. Mistrová)
- účast na setkání ředitelů jazykových center ve Frankfurtu nad Odrou (4. – 7. 5., L. Poslušná)
- účast na fakultní debatě k AI (30. 5., V. Mistrová)
- účast na online setkáních Focus Group Autonomy, CERCLES (9. 12. 2022, 3. 2. 2023, M. Klírová)
- interní workshop s Catherine David z Aix-Marseille Université (1. 6., organizace L. Bosáková)
- prezentace na Konferenci Beyond Horizons v Mladé Boleslavi, ŠAVŠ (2. 6. K. Panešová, I. Stružková, účast M. Klírová a P. Přívozníková – zvolení do funkce místopředsedkyně CASAJC tamtéž)
- účast na webináři CERCLES o využití strojových překladáčů a AI (8. a 12. 6., L. Poslušná)

- účast na letní škole Le settimane estive della Crusca - Parole in viaggio, na Accademia della Crusca ve Florencii (19. – 23. 6., P. Přívozníková)
- přednáška na konferenci Potenciál jazykové různorodosti v Brně, MUNI (14. 6., E. Frantesová, B. Mazůrková, K. Pellarová)
- účast na konferenci Odborný jazyk na vysokých školách v ČR v Liberci, TUL (15. 6., L. Poslušná)
- účast na webinári o využití AI (15. a 19. 6., L. Poslušná)
- účast na fakultním školení Komunikace v týmu aneb Proč mají lidé vědět (19. 6., L. Poslušná)

5. Akce pořádané CJP a další aktivity

- 26. 10. 2022 CJP uspořádalo v Kampusu Hybernská pro nové studenty seznamovací akci International Night
- v průběhu LS se konaly 4 anglické filmové večery (Daniel Baxter Jackson)
- překlady a korektury anglických dokumentů pro FSV UK – Jana Kunzová
- anglické příspěvky studentů IKSŽ na webu <http://media.fsv.cuni.cz/category/english/>, využívané PR oddělením při prezentaci fakulty – Alena Prošková se svými studenty
- A. Prošková a M. Gloverová se staly členkami fakultní skupiny k udržitelnosti, L. Poslušná členkou pracovní skupiny k rozvoji pedagogických kompetencí
- v lednu a červnu se členky CJP zúčastnily Dní otevřených dveří (Michaela Klírová, Kamila Panešová, Lucie Poslušná)